ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
29
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1965

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 641
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ αριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

Συνεχῆ ἀγῶνα διεξάγομεν, χὰριν τῶν δικαιων τῆς Χαλκιδικῆς, ὑπενθυμίζοντες εἰς τὸ Κράτος τὰς ἔναντι αὐτῆς ὑποχρεώσεις του, τὰς ὁποίας οὐδέποτε μέχρι σήμερον ἐξεπλήρωσεν εἰς τὸ ἀκέραιον. Καὶ δὲν θὰ παύσωμεν τὸν ἀγῶνα μας αὐτὸν, προβάλλοντες τὰς δικαίας ἀξιώσεις τῆς Χαλκιδικῆς πρὸς τὰς ἑκάστοτε Κυβερνήσεις.

Ἀλλ' ἐὰν κατ' ἀρχὴν τὸ Κράτος ὑποχρεοῦνται νὰ μεριμνᾶ καὶ νὰ παρέχῃ τὰ ἑκάστοτε ἀπαιτούμενα μέσα, διὰ τήν ἱκανοποίησιν τῶν διαφόρων ἀναγκῶν μας καὶ τὴν ἐν γένει πρόοδον τοῦ λαοῦ, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι τοῦτο δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἱκανοποιῇ ὅλας τὰς ἀνάγκας μας καὶ ὅσον πρέπει, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι πολλὰκις δέν ἐπιδεικνύει τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον σχετικῶς δύναται νὰ ἐπιδείξῃ, δὲν πρέπει νὰ θεωρῶμεν ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις μας ἐξαντλοῦνται εἰς τὰς διαμαρτυρίας μας, διὰ τὴν παραμέλησιν τοῦ τόπου μας.

Ἀλλ' ὀφείλομεν νὰ προβαίνωμεν εἰς πᾶσαν δυνατὴν ἐνέργειαν εἴτε πρὸς ἀντικατάστασιν, ἔστω καὶ μερικῶς, τοῦ Κράτους, εἴτε πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἀνεπαρκοῦς μερίμνης αὐτοῦ.

Ὁμοίαν ὑποχρέωσιν ἔχομεν προκειμένου περὶ τῆς ἀνηκοῦσης εἰς τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητάς μας μερίμνης, δοθέντος ὅτι οἱ Ὀργανισμοὶ Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, ὅπως εἶναι γνωστὸν, ἐλάχιστα οἰκονομικὰ μέσα διαθέτουν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς σοβαρωτάτης ἀποστολῆς των.

Ἐὰν οἱ ἄλλοι δὲν πράττουν ὅ,τι ἀποτελεῖ ὑποχρέωσιν των, χάριν τῆς προόδου εἴτε διότι δὲν θέλουν, εἴτε διὸτι δὲν δύνανται, ἐπιτρέπεται νὰ μὴ πράττωμεν καὶ ἡμεῖς ὅ,τι δυνάμεθα, δοθέντος ὅτι περὶ τῆς ἰδικῆς μας προόδου πρόκειται; Ἂς μὴ εἴπῃ τις; —Μὰ τὶ μποροῦμεν νὰ κάνουμε ἡμεῖς;

Πάρα πολλὰ εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν, εἰς ὅλους τοὺς κοινωνικοὺς τομεῖς Δὲν θὰ ἀντιταστήσωμεν βεβαίως οὔτε τὸ Κράτος οὔτε καὶ τὸν Δῆμον ἢ τὴν Κοινότητα. Δυνάμεθα ὅμως νὰ συμπληρώσωμεν τὴν δρᾶσιν των εἰς πολλοὺς τομεῖς, καταλλήλως ὀργανούμενοι.

Καὶ ποιὰ τις τοιαύτη ὀργάνωσις ὑπάρχει.

Ὑπάρχουν πολλὰ σωματεῖα, διαφόρους σκοποὺς ἔχοντα, τινὰ τῶν ὁποίων κατὰ τὸ παρελθὸν εἶχον ἀναπτύξει ἀξιόλογον, λίαν ἐπωφελῆ εἰς τὴν Κοινωνίαν καὶ τιμητικωτάτην διὰ τὰ μέλη των δρᾶσιν, εἰς ὁλόκληρον τόν Νομόν μας π.χ. Τὰ Νέα Μουδανιὰ, τὴν Ἀρναίαν, τὸν Πολύγυρον.

Ἀλλ' ἀντὶ ταῦτα νὰ πολλαπλασιάσουν τὴν θαυμασίαν δρᾶσιν των καὶ νὰ τὴν ἐπεκτείνουν καὶ εἰς ἄλλους κοινωνικοὺς τομεῖς ἢ νὰ ἱδρυθῶσι καὶ ἄλλα καλὰ σωματεῖα, τείνουν ὅλαι σχεδὸν αἱ ὀργανώσεις αὗται νὰ περιπέσουν εἰς ἐντελῆ ἀδράνειαν.

Τὸ λυπηρὸν αὐτὸ φαινόμενον δὲν ὀφείλεται εἰς τὴν ἄρνησιν τῶν πολλῶν, νὰ προσφέρουν ὑπηρεσίας καὶ τινας θυσίας, ὡς μέλη τῶν σωματείων αὐτῶν, ὅπως τινὲς ἰσχυρίζονται.

Ὅλας τὰς συλλογικὰς ἐκδηλώσεις, μὴ ἐξαιρουμένων καὶ αὐτῶν τῶν ἐθνῶν, ὀλίγα ἐκλεκτὰ πρόσωπα τὰς προκαλοῦν.

Ἂς ἐνθυμηθοῦν π.χ. οἱ Πολυγυρινοὶ τὸ θαυμάσιον σωματεῖον «ΕΦΟΠ», τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀναπτὺξει ὑπέροχον ἐκπολιτιστικὴν δρᾶσιν, κατέστη δὲ εὐρήμως γνωστὸν καὶ ἐκτὸς τῶν ὁρίων τοῦ Νομοῦ μας.

Μόλις ἔλειψαν τὰ ὀλίγα ἐκλεκτὰ πρόσωπα ἀπὸ τὴν Διοίκησὶν των ἤρχισεν ὁ μαρασμὸς.

Ἂς ἐνθυμηθοῦν ἐπίσης τὸν Παιώνιον, ὁ ὁποῖος ἐπροκάλεσεν τὴν πλέον εὐχάριστον ἔκπληξιν κατὰ τὴν ἵδρυσὶν του. Μόλις ἀπεμακρύνθη ἐντεῦθεν ὁ διακαιόμενος ἀπὸ ἀληθῆ ἔρωτα, διὰ τόν Πολύγυρον κ. Χρῆστος Σχοινᾶς, τὰ πάντα ἠδράνησαν.

Θὰ διερωτηθῆ τις «Ὥστε τόσον ὀλίγα ἐκλεκτὰ πρόσωπα ἔχομεν».

Ὄχι! ἀντιθέτως σημαντικὸν ἀριθμὸν ἐξαιρέτων, νέων ἰδίως, προσώπων, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, διαθέτομεν εἰς ὅλους τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητάς μας, οἱ ὁποῖοι δύνανται νά ζωντανεύσουν τά ὑφιστάμενα καλὰ σωματεῖα καὶ νὰ προκαλέσουν ζωηροτάτην καὶ ἐξαιρετικῶς κοινωνικῶς ὠφέλιμον δρᾶσιν.

Ἀλλ' ἐξ ἀδικαιολογήτων προκαταλήψεως δὲν μετέχουν εἰς τὰς διοικήσεις των,

Ἂς ἀποβάλουν τὰς προκαταλήψεις ταύτας καὶ ἀναλαμβάνοντες ἐνεργὸν καὶ ὑπεύθυνον ρόλον, ἅς βοηθήσουν τάς ἰδιαιτέρας των πατρίδας ἀφοῦ εἶναι ἀναμφισβήτητος ἡ ἀγάπη των διὰ τὸν τόπον των.

Θὰ εἶναι τόσον σημαντικὸν τὸ καλὸν, τὸ ὁποῖον θά κάνουν εἰς τοὺς τόπους των, ὥστε κάθε θυσία των εἶναι ἐπιβεβλημένη.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει κύριος»

Ὅλη ἡ Ὀρθόδοξος Χριστιανωσύνη σήμερα τιμᾶ ἕναν ἀπό τοὺς πειὸ ἐξαίσιους καὶ δυναμικοὺς προφῆτες τῆς ἱερᾶς βίβλου. Ἐνθυμεῖται εἰδικὰ ἕνα συνταρακτικὸ ἐπεισόδιο τῆς ρωμαλέας καὶ ἡρωϊκῆς ἱστορίας τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, τοῦ φλογεροῦ προφήτου καὶ κήρυκος τῶν δικαιωμάτων τοῦ Θεοῦ, Ἐνθυμεῖται τὴν ἀποτομὴν τῆς τιμίας κεφαλῆς του.

Θλιβερὰ συναισθήματα πλημμυρίζουν τὶς καρδιὲς τῶν εὐλαβῶν, διότι τό τραγικὸ τέλος τοῦ μεγάλου προφήτου ἐμφανίζεται ὡς θρίαμβος τῆς ἀκολασίας καὶ θηριωδίας καὶ ὡς ὄλεθρος τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἁγιότητος. Καὶ ὅμως ὁ ἐπίλογος τῆς ἁγιασμένης καὶ αἱματωμένης Ἱστορίας τοῦ Μάρτυρος Ἰωάννου δὲν εἶναι αὐτή. Ἐγράφη ἀργότερα ἀπὸ τὴν ἱεράν ἐκδίκησιν τοῦ Κυρίου τῶν Δυνάμεων, τσῦ φρουροῦ καὶ ἀνορθωτοῦ τῆς ἠθικῆς τάξεως εἰς τὸν κόσμον. Τὴν θείαν αὐτὴν ἐκδίκησιν ἴσως δὲν τὴν γνωρίζουν ὅλοι, γι' αὐτὸ πρέπει νὰ τὴν ὑπογραμμίσουμε εἰς τὸ ἄρθρον αὐτὸ

«Ἐμοί ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω λέγει Κύριος» Ἡ ἀκόλαστη, ἡ χυδαία καὶ κτηνώδης εἰς τὴν ἐκδίκησιν Ἡρωδιας ἐθριάμβευσεν. Τό παλαιὸ καὶ ἀχόρταστο μῖσος της κατὰ τοῦ κατηγόρου της προφήτου, χόρτασε πειά μὲ τὸ τίμιο αἷμα του. Ὁ ἀνήθικος καὶ ἀναίσχυντος Ἡρώδης, τὸ φιλήδονο καὶ ἀκάθαρτο ἐκεῖνο ἑρπετὸ ἐξετέλεσε πιστὰ τὰ κακοῦργα σχεδιά της. Καὶ ἔτσι τὸ ἄτρομο στόμα τῆς θείας ἀληθείας σφραγίστηκε γιὰ πάντα. Τά μάτια ἐκεῖνα τὰ ἀστραποβολοῦντα τὴν θεϊκὴν ὀργὴν ἔσβυσαν ὁριστικά. Ὁ ἀντίλαλος τῆς ὠργισμένης φωνῆς του θὰ ἠχῇ πενθίμως εἰς τὶς ὄχθες τοῦ Ἰορδάνου.

Ἀλλά εἶναι βεβαία ἡ φόνισσα, ὅτι ἀργά ἢ γρήγορα θὰ σιγήση καὶ ὁ ἀντίλαλος ἐκεῖνος. Νικοῦν πάντα οἱ ἰσχυροὶ ἔστω καὶ ἂν ἡ νίκη τους εἶναι ἄτιμη καὶ ἀνόσια. Ἡ βασιλεία της στερεώθηκε πειά. Οἱ βρώμικοι ἐρωτὲς της νομιμοποιήθηκαν μὲ τὴν βία καὶ τὸ ἔγκλημα, Ποιὸς ἄφρων θὰ βρεθῆ νὰ διαταράξη τὴν εὐτυχία της μετὰ τὴν πληρωμήν, ποὺ ἔλαβε διὰ τό παρατολμον θάρος του ὁ Ἰωάννης; Ἡ τρομοκρατία εἶναι ἡ καλύτερη μέθοδος ἐπιβολῆς. Βίος ἀνέφελος, βίος δοξασμένος. βίος χρυσωμένος ἀπολαύσεως καὶ κραιπάλης ὅλη ἡ ζωὴ της πειά Συνετρίβη ὁ ἐφιάλτης της

Πόσον τυφλώνει τὸν ἄνθρωπον ἡ ἀκολασία. τὸ πάθος καὶ ἡ ἐκδίκησις. Εἶναι βέβαιον ὅτι ὁ ἀσίγητος κατήγορος δὲν ὑπάρχει πειά. Μὰ εἶναι ἐξ ἴσου βέβαιον, ὅτι ὁ Θεὸς τῆς δικαιοσύνης, ἐκεῖνος ποὺ ἐχρησιμοποίησε τόν προφήτην διά νὰ ἐλέγξη τό ἀνήθικο ζεῦγος, ζῇ. Τά μάτια τοῦ Ἰωάννου σφραγίστηκαν. Μὰ τὰ μά

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΙΚΗ ΑΡΤΗΡΙΑ

Τελεία εἶναι ἡ ὁδός, ἡ ὁποία παρέχει τὴν δυνατότητα τῆς διακινήσεως ἀνθρώπων καὶ ἀγαθῶν ἀσφαλῶς, ἀνέτως καὶ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον

Ἡ κατασκευὴ ὁδῶν ἐμφανιζουσῶν εἰς τόν ἀνώτατον βαθμόν ὅλα τά προσόντα ταῦτα κατὰ τὸ παρελθόν, ἦτο ἀδύνατος, ὡς ἐκ τῶν ἀπαιτουμένων πρὸς τοῦτο μεγίστων δαπανῶν

Ἡ κεντρικὴ ὁδικὴ ἀρτηρία τοῦ Νομοῦ μας χαραχθεῖσα πρὸ πεντηκονταετίας περίπου φυσικὸν ἦτο νὰ μὴ παρουσιάζῃ τὰ ἀνωτέρω προσόντα. Σήμερον ὅμως δοθέντος ὅτι ἡ κατασκευὴ τῶν ὁδῶν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν ἐσκαφῶν χωμάτων καὶ βράχων καὶ τῶν μεταφορῶν εἶναι ἀσυγκρίτως εὐχερεστέρα χάρις εἰς τὰ διάφορα ὁδοποιητικὰ μηχανήματα, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπαιτουμένη σχετικὴ δαπάνη κατωτέρα εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ἐξακολουθῶμεν χρησιμοποιοῦντες ὁδὸν τοῦ παρελθόντος αἰῶνος. Μελέτη νέα ὁδοῦ, ἀνταποκρινομένης εἰς τὰς συγχρόνους συγκοινωνιακὰς ἀνάγκας τοὐλάχιστον γενικὴ τοιαύτη, ὡς ἔχομεν ἀκούσει, ἔχει γίνει. Λέγεται δὲ ὅτι ἡ προβλεπομένη νέα ὁδός αὕτη, ἀπὸ τῆς πόλεως μας πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην, θὰ εἶναι συντομωτέρα κατὰ πολλὰ χιλιόμετρα καὶ δὲν θὰ ἐμφανίζῃ τὰς πολλὰς καὶ ἐπικινδύνους καμπύλας τῆς σήμερον ὑπαρχούσης τοιαύτης.

Νὰ προγραμματισθῆ λοιπὸν καὶ νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον δυνατόν.

Η ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ ΤΗΣ Α Ε Η

Ἀκόμη δὲν παρεσχέθη ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η. ἐναλλασσόμενον ρεῦμα εἰς ὁλόκληρον τὴν πόλιν μας.

Εἰς ὡρισμένα τμήματα αὐτῆς ἐξακολουθοῦν οἱ κατοικοῦντες εἰς αὐτὰ νὰ διαβιοῦν, ὅπως κατὰ τὴν προπολεμικὴν περίοδον, μὴ δυνάμενοι, νὰ χρησιμοποιοῦν οὐδὲν ἐκ τῶν μέσων τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ, δηλαδὴ οὔτε κουζίνας, οὔτε ψυγεῖα, οὔτε πλυντήρια κλπ., τὰ ὁποῖα λειτουργοῦν διὰ τριφασικοῦ ρεύματος.

Τὰ αἴσχος αὐτὸ παρατηρεῖται εἰς τὴν πρωτεύουσαν νομοῦ καὶ δὲν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἀπαιτεῖται λίαν σοβαρὰ δαπάνη, διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν πρὸς χορήγησιν τοῦ ἐναλλασσομένου ρεύματος ἐγκαταστάσεων, ἀλλὰ διότι δέν ὑπάρχει διαθέσιμον συνεργεῖον, τὸ ὁποῖον νὰ τὰς ἐνεργήσῃ, τοῦθ' ὅπερ καταδεικνύει τὴν ἀδιαφορίαν ἢ μᾶλλον τὴν περιφρόνησιν τοῦ Πολυγύρου ἐκ μέρους τῆς Δ.Ε.Η.

ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΑΓΟΡΑΙΩΝ

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἑδρευόντων ἐν τῇ πόλει μας ἀγοραίων αὐτοκινήτων εἶναι λίαν μικρός, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν σχετικῶν ἀναγκῶν τῶν κατοίκων της.

Ἡ ἀνεπάρκεια τῶν αὐτοκινήτων, τεσσάρων (4) μόνον οὐ μόνον καθιστᾶ δυσχερῆ τὴν διακίνησιν τῶν κατοίκων τοῦ Πολυγύρου, ἀλλὰ καὶ ἐγκυμονεῖ κινδύνους εἰς ζωτικώτατα συμφέροντά των.

Δὲν εἶναι ἀσύνηθες τὸ φαινόμενον νὰ μὴ ὑπάρχῃ οὔτε ἓν ἀγοραῖον εἰς τὴν «πιάτσαν» καὶ νὰ ἀναμένουν ἐπὶ ὥρας τὴν ἄφιξιν τινὸς ἐξ αὐτῶν διάφοροι συμπολῖται μας, ἐπειγόμενοι νὰ ταξειδεύσουν

Εὔλογα ἑπομένως εἶναι τὰ ταχτικῶς φθάνοντα εἰς ἡμᾶς σχετικὰ παράπονα τοῦ κόσμου.

Νομίζομεν, ὅτι τὸ τοπικὸν συμβούλιον αὐτοκινήτων τοῦ Νομοῦ μας ὀφείλει νὰ γνωμοδοτήσῃ ὑπέρ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἑδρευόντων ἐν νῇ πόλει μας ἀγοραίων αὐτοκινήτων τοὐλάχιστον κατὰ δύο (2) καὶ νὰ ἐγκρίνῃ ὁ κ. Νομάρχης τὴν χορήγησιν τῶν σχετικῶν ἀδειῶν κυκλοφορίας ἀγοραίων ἐνταῦθα, ὥστε νὰ μὴ ταλανίζωνται οἱ ἔχοντες ἀνάγκην νὰ ταξειδεύσωσι συμπολῖται μας,

Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΩΝ ΠΥΡΚΑΪΩΝ

Ὀλίγος χρόνος ἀπομένει ἀκόμη μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῶν φθινοπωρινῶν βροχοπτώσεως, ἀλλὰ τό μέχρις αὐτῆς ἐναπομένον μικρὸν χρονικὸν διάστημα εἶναι τὸ πλέον ἐπικίνδυνον, διά τὰ δάση μας, διότι ἡ ἔκρηξις τῶν πυρκαϊῶν εἶναι εὐχερεστάτη, δυναμένων νὰ προκληθῶσι καὶ ἐκ τῆς πλέον ἀσημάντου αἰτίας καὶ νὰ ἐπεκταθῶσι ταχύτατα, λόγω τῆς ξηρότητος τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ἐπ' αὐτοῦ χόρτου,

Μέχρι τῆς στιγμῆς ἐὰν ἐξαιρέσωμεν ἐλαχίστας ἀσημάντους περιπτώσεις δὲν συνέβησαν πυρκαϊαί δασῶν εἰς τὸν Νομὸν μας.

Ἂς καταβάλωμεν ὅλοι ἐπ' ὀλίγον ἀκόμη πᾶσαν σχετικὴν προσπάθειαν καὶ προσοχήν, ὥστε νὰ παρέλθῃ ἄνευ ζημιῶν τοῦ δασικοῦ μας πλούτου καὶ ἡ ἐναπομένουσα ἐπικίνδυνος μικρὰ χρονικὴ περίοδος

Ἐφιστῶμεν ἰδίως τὴν προσοχὴν τῶν ἐπιθυμούντων, νά καύσουν τὰς καλαμιὰς των. Ἂς κάμουν μικρὰν ὑπομονήν, διότι ἄλλως ὁ κίνδυνος νὰ προκαλέσουν μεγίστας καταστροφάς εἰς τὰ δάση ἢ καὶ κτήματα, ἀλλὰ καὶ τὸν ἑαυτὸν των νὰ καταστρέψουν εἶναι σοβαρώτατος!

ΣΤΗΝ ΠΟΛΙ ΤΩΝ ΟΝΕΙΡΩΝ ΜΑΣ

Τοῦ κ. κ. ΓΑΒΡΙΗΛ ἡγουμένου Ι.Μ. Διονυσίου

—=2=—

Ἐκεῖ εἰς τινα αὐλὴν τουρκικῆς οἰκίας δείκνυται ἀνεπίγραφος πλάξ καὶ ἀπό τινος δένδρου κρέμαται φανάριον μὲ καιομένην ἐντός κανδῆλαν καὶ ὁ φύλαξ Ὀθωμανός σέ πληροφορεῖ, ὅτι εἶναι ὁ τάφος τοῦ «Ρούμ Πατισάχ Κωνσταντὶν». Καὶ δὲν ἀπέχει πολύ τῆς ἀληθείας τοῦτο, καθότι καὶ ἡ τοποθεσία εἶναι πλησίον τῆς πύλης τοῦ Ρωμανοῦ. Ὀρόσημα ἀκατάλυτα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, μαρτύρια ἀδιάψευστα τῆς Ἐθνικῆς ἀλκῆς καὶ γενναιοψυχίας, πειστήρια τῆς ἱστορικῆς ἀληθείας, ὅτι οἱ Ἕλληνες Βασιλεῖς ἀπό τοῦ Κόδρου καὶ μέχρι Γεωργίου τοῦ πρώτου, δέν πεθαίνουν ἐπὶ τῆς βασιλικῆς κλίνης, ἀλλὰ πίπτουν ἐπὶ τῶν Ἐθνικῶν ἐπάλξεων.

Μὲ βουρκωμένα μάτια καὶ ματωμένη καρδιά, ἐξέρχεσαι τῶν τειχῶν πρὸς τὸ μέρος τοῦ Μπαλουκλῆ, ὅπου τά Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Ἱδρύματα, καὶ ἐπὶ ὥραν δύνασαι νὰ βαδίζῃς κατὰ μῆκος τῶν τεραστίων τειχῶν τῆς Πόλεως. Μὲ τούς Πύργους καὶ τὰς ἑλεπόλεις, μὲ τὴν μεγάλην τάφρον ἔμπροσθεν, καὶ τὰς ὑπογείους στοάς καὶ ὑπονόμους, νομίζεις ὅτι θὰ ἴδῃς προβάλλοντας τοὺς θωρακοφόρους ὑπερασπιστάς τῆς Θεοφυλάκτου Πόλεως εἰς τὰς ὀδοντωτὰς ἐπάλξεις τῶν τειχῶν, ἐπαγρυπνοῦντας καὶ περιπολοῦντας.

Καὶ ὅταν φθάσῃς πρὸς τὸ Ἑπταπύργιον (Γενδὶ Κουλέ), ἀναφέρεσαι εἰς τὰς χριστιανικάς ποτέ μάχας τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τοὺς εἰκονομάχους. Ἐκεῖ ἐγγύτατα τῆς Ἐκκλησίας τῶν ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης, εὑρίσκεται τὸ ἐρειπωμένον «Σπαχῆ Τζαμισὶ», ἡ πάλαι τρισένδοξος καὶ εὐγενεστάτη Μονὴ τοῦ Στουδίου, Νομίζεις ὅτι βλέπεις τούς στύλους τοῦ Ὀλυμπείου ἐν Ἀθήναις, ὅταν εἰσέλθῃς εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ νάρθηκος καὶ ἀντικρύσῃς τὰς δύο κιονοστοιχίας τῆς Βασιλικῆς. Χίλια ἔτη παρῆλθον ἀπὸ τῆς ἀκμῆς αὐτῆς καὶ τὰ τεκμήρια τοῦ μεγαλείου της. Ναός, κιστέρναι, κῆποι μέχρι θαλάσσης! Ὅλα ἐν ἐρειπώσει διασώζονται.

Ἀλλά τί πρῶτον καὶ τί δεύτερον; Ἰδοὺ ἕτερον Τζαμίον μὲ ἔξοχον οἰκοδομικὴν καὶ τοῦτο, καὶ τὸ γνώρισμά του μόνον ὁ μιναρές. Τά ἄλλα, ὑπέροχα μὲ τάς γλυκείας γραμμὰς τοῦ Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ τὰ ἁπαλὰ τόξα καὶ τοὺς πολυφώτους τρούλλους.

Εἶναι ἡ Παμακάριστος ἡ φιλοξενήσασα ἐπὶ τινα καιρὸν τό Πατριαρχεῖον, ἀλλ' ἔξωθέν καὶ ἐκεῖθεν ὑπό τοῦ κατακτητοῦ.

Ἐντεῦθεν βαίνομεν πρὸς βορειοανατολὰς, πρὸς τὸ «Ἅγια τῶν ἁγίων», πρὸς τὴν νέαν Σιὼν, τὴν Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν, τὸν ὑπέρκαλλον Ναόν τῆς τοῦ Θεοῦ Λόγου Σοφίας.

Δέος ἱερὸν κατέχει τὴν ψυχήν μας καὶ ρῖγος ἐθνικὸν διέρχεται μέχρι μυελοῦ ὀστέων! Εἰς τὰς μεγάλας Πύλας της, τάς τρεῖς ἐξωτερικὰς ὀρειχαλκίνους, τῶν ὁποίων τοὺς μὲν ἐκτύπους μεγάλους σταυροὺς ἐν τῷ μέσῳ διὰ σμίλης κατέστρεψαν οἱ ἀλλόπιστοι, φαίνονται εὐκρινῶς τὰ σχήματα εἰς τὰς θέσεις των, εἰς τοὺς μικροὺς δέ, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἔντυποι, φαίνονται καὶ ἀναγιγνώσκονται εὐκρινῶς τὰ γράμματα ΙΣ—ΧΣ ΝΙ—ΚΑ. Μετὰ τὰς τρεῖς αὐτὰς πύλας τοῦ Νάρθηκος εἰς τύπον τῆς ἁγίας Τριάδος εἶναι κατὰ σειρὰν ἑπτὰ ἕτεραι, εἰκονίζουσαι τά ἑπτὰ μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας μας. Ὁ Νάρθηξ εἶναι ἐκ πάγλου ὡραιότητος, μέ τὰ ἀποκαλυφθέντα ἤδη μωσαϊκά

Ὅταν ὅμως ἀπὸ τῆς μεσαίας Πύλης ἀτενίσῃ τις πρὸς τὸ βάθος, ἔνθα ἐν μωσαϊκοῖς ἡ Πλατυτέρα εἰς τὴν κόγχην τοῦ Ἱεροῦ, καὶ πρό παντὸς εἰς τὸν αἰθέριον ἐκεῖνον καὶ τεράστιον τροῦλλον, διερωτᾶται, ποῦ στηρίζεται οὗτος εἰς τὸ ἀχανές ἐκεῖνο κενὸν; Ὑπέρ πάντων, αὐτὸ εἶναι τὸ θαῦμα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τῶν Ἀνθεμίου καὶ Ἰσιδώρου, ἡ στήριξις τοῦ τεραστίου θόλου ἄνευ ἐνδιαμέσων κιόνων.

Ἰδού ἐπὶ μαρμάρου στρογγυλοειδοῦς εἰς τὸ δάπεδον γεγλυμμένος ὁ δικέφαλος ἀετός εἰς θέσιν παρά τόν Δεσποτικόν θρόνον, δεικνύων τὸν τόπον ἔνθα ἵστατο ὁ Αὐτοκράτωρ. Καὶ ὅμοιον τοιοῦτον εἰς τόν γυναικωνίτην κατέναντι τῆς ὡραίας πύλης, ἔνθα ἵστατο ἡ Αὐτοκράτειρα, καὶ πέριξ τούτου εἰς ἀπόστασιν, χαραγμένον διὰ μαύρων πλακῶν μαρμάρου, ἡμικύκλιον, ἔνθα ἵσταντο αἱ Κυρίαι τῆς ἀκολουθίας της. Καὶ ἵνα ἐννοηθῇ καὶ τὸ μέγεθος τοῦ Ναοῦ, ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ Πλατυτέρα, ἡ ὁποία φαίνεται ἐκ τῆς εἰσόδου εἰς φυσικὸν μέγεθος, εἶναι ὕψους 5 μέτρων καί πλέον, εἰς δέ τόν ἕνα ἐκ τῶν πλαγινῶν γυναικωνιτῶν, τὸν δεξιόν, ἐγένετο ἡ ἐν Τρούλλῳ λεγομένη Οἰκουμενικὴ Σύνοδος, εἰς ἥν παρεκάθησαν 230 Πατέρες, ἐκτὸς τῶν γραμματέων καὶ ἐπισήμων παρατηρητῶν. Ἡ πρὸς τοὺς γυναικωνίτας, ἄνοδος ἐγένετο δι' ἑλικοειδοῦς πλακοστρώτου 3 μέτρων πλάτους, δι' αὐτοῦ ἀνέβαινον οἱ βασιλεῖς ἐπὶ φορείων ὑποβασταζομένων.

Εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἐκ τῆς Ἁγ. Σοφίας καὶ παραλλήλως πρὸς αὐτὴν ἐκτείνεται ὁ περικαλλὴς ναὸς τῆς Ἁγίας Εἰρήνης, οὐδέποτε εἰς Τζαμίον μεταβληθείς, ἀλλ' ἀπαρχῆς τῆς Ἁλώσεως χρησιμεύσας ὡς ἀποθήκη λαφύρων καὶ τιμαλφῶν, μετέπειτα δέ καὶ μέχρις ἐσχάτων εἰς στρατιωτικὸν μουσεῖον. Ἤδη εἶναι κεκλεισμένος καὶ ἐγκαταλελειμένος, εἰσερχομένων δὲ εἰς αὐτὸν ἐκ τῶν σπασμένων ὑαλοφράκτων παραθύρων τῶν ἀγρίων περιστερῶν καὶ λοιπῶν κορακοειδῶν, ὧν βρ θεῖ ἡ δενδρώδης περιοχή, τὸ ἐσωτερικόν του κατήντησε κοπρὼν ἀπό τὰ περιττώματά των.

Αὐτὴ εἶναι ἡ ἐν σκιαγραφίᾳ ἡ Πόλις, «ἡ πασῶν Βασιλεύουσα ποτέ τῶν Πόλεων», περικαλλὴς καὶ σήμερον φυσικῶς ἀλλὰ καθυστερημένη καὶ ἐπαρχιακῶν εἰσέτι πόλεων ἄλλων Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν.

Γίνεται ἐπαινετὴ προσπάθεια ἐξευρωπαϊσμοῦ, ἀλλά τὸ κυριώτερον στοιχεῖον τῆς προόδου λείπει. Ἐφ' ὅσον κυριαρχεῖ ἐν αὐτῇ τό πνεῦμα τῆς Ἀνατολῆς, εἶναι πρόδηλον, ὅτι συγχρονισμένος πολιτισμὸς δυσκόλως ἐπιβάλλεται. Ἀπὸ κοινωνικῆς δὲ πλευρᾶς, εἶναι λυπηρόν, λυπηρότατον, ἀλλὰ πραγματικότης, ἡ Πόλις ἀφελληνίζεται ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ καὶ συστηματικῶς ἐκτουρκίζεται. Ἐκ τῶν 400 χιλιάδων Ἑλλήνων τοῦ 1910, μόλις 90 χιλιάδες εὑρίσκονται εἰς αὐτὴν καὶ τά προάστεια σήμερον, πρὸς τιμὴν καὶ ἔπαινον τῆς πολυκρότου.. Ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας.

—=ΤΕΛΟΣ=—

Η ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΝΟΣΤΑΛΓΙΚΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΑ
ΔΕ ΛΑΛΕΙ ΤΩΡΑ Η ΑΗΔΟΥΝΑΣ

Ὑπὸ Τάκη Σαμαρᾶ Συνεργάτου Ξ.Ι.Ρ.

Ἦταν ἡ Στυριανὸς ἔρμους στοῦ κόσμου. Ἡ μακαρίτσ ἡ πατέρας τ' τοὺν ἄφσι μκρόν ὅταν πέθανι κὶ ἡ μὰνατ' πέθανι κὶ κείν, ἀπ' τὸν καΰμότσ, ὕστιρα ἀπὸ καμπόσα χρόνια. Ἡ θειὰτ ἡ Παγώνα τοὺν τράνιψι μὰ τώρα κὶ αὐτὴν ἡ καϋμέν' γέρασι κὶ δὲ μπουρεῖ νὰ τοὺν πηριτάει. Ἄντι βρὲ πηδίμ' πατρέψ' εἶσι τώρα 38 χρουνοῦ, πότι μαθὲ θὰ παντριφτῆς. Ἔχς τόσα καλούδια. Ἄντι Ἄντι, δὲν ἦρτι ἡ ὥρα ἀκόμα.

Ἡ χήρα ἡ Λέμουνιὰ πάϊνι κὶ αὐτὴν στοῦ σπίτ κὶ πηριτοῦσι τοῦ Στυριανό. Κάταν ὕστιρα κρυφὰ στοῦ σπίτ' οὔλ' τ' νύχτα, γιὰ νὰ τοῦν φκιάς τάχα τοὺν καφὲ τοῦ προυΐ, ἐμ' τὶ, θὰ ἔρταν προυΐ —προυΐ γιὰ τοῦ καφέ; Ἦταν τοῦ σπίτ ὄξου ἀπ' τοῦ χουριό. Κὶ ἦχη ἴσκια πουλλὰ δέντρα κὶ πλατάνια κὶ μπαχτσιέδις ἀποῦ κεῖ σιακάτ'. Λαλούσαν ἡ ἀηδουνάδις κὶ ἦταν χαρὰ θιοῦ στοὺ σπίτ Στυριανοῦ

Τοῦ βράδ' ἔστρουναν στοῦ παλκόν' κὶ ξαπλώνταν ἰκεῖ ἴπναν ἀποῦ κανένα ρακὶ κὶ ἄκουγαν κὶ τσ' ἀηδουνάδις ποὺ λαλούσαν.

Ἄντι μωρὲ Στυριανὴ πλιά, δὲ θὰ στιφανουθοῦμι;

Τὶ τάχα γιατὶ εἶμι χήρα μαθέ;

Ὄχχ' μωρὲ μὸν, δὲν ἦρτι ἡ ὥρα!

Ἕνας ἀηδουνᾶς ἦρτι πουλὺ κοντὰ κὶ λαλούσι.

Ἄκουσι, Ἄκουσι Λεμουνιὰ αὐτὸν τοὺν ἀηδουνὰ

Ναὶ μωρέ, ἦρτι πουλὺ κουτά. Λὲς νὰ μᾶς βλέέπ; αὐτὸς ἡ ἀηδουνᾶς εἶνι θκόσμ' Λιμουνιὰ.

Λαλεῖ ὅμους ἄ!

Λαλεῖ λέει; τέτοια λαλιὰ δὲν ἔχου ἀκοὺσ' ἀλλ' φουρὰ 15 χρόνια χῆρα ποὺ εἶμι!!

Περνοῦσαν τὰ χρόνια κὶ Στυριανὸς καλουπιρνοῦσι.

Δὲν τοὺν ἔβαζι ἡ ἰδέα νὰ πατριφτῆ. Γίνκει γιρουντουπαλίκαρου. Ἦταν λιβέντς ὅμους. Ἴχει ζουὴ νὰ μὴν ἀβασκαθεῖ πουλὺ ἀκόμα. Κουκκνουβουλούσαν τὰ μάγλα τ'.

Ἕνα βράδ' ἰκεῖ ποὺ κάταν στοῦ παλκόν' τοὺν ἔπιασι τοὺ Στυριανὸ ἕνας πόνους. Βέλαζι ἀπ' τοῦ πόνου ἡ ἄνθρουπους. Τοὺν ἔκανι ἰλιάτσα ἡ Λιμουνιὰ ποὺ ἤταν ἰκεῖ μὰ τίπουτα, ἡ πόνους τράνιβι. Ἀχ! Μωρὲ ἰσένα σ' ἔχν' ἀβασκαμένουν. Κὶ πάει ἡ Λιμουνιὰ κὶ ἔφιρι ἕνα πιάτου μὶ νιρὸ γιὰ νὰ τοὺν ρίξ' τοῦ λάδ', νὰ λύσ' τὰ μάϊα ἦταν ἀβασκαμένους. Κὶ τοὺν ἴξι στοῦ λάδ' μὰ ἡ πόνους δὲ καταπραΐνσι γένταν χειρότηρα. Ξημηρώθκι ἡ Στυριανός Ἔφυγι ἡ Λιμουνιὰ κὶ πάϊ στοῦ Πρόϊδρου τ' χουριοῦ. Μωρὲ κύρ' Ἀλέκου, πιρνοῦσα τώρα χαραὴ ἀπ' ὄξου ἀπ' τοῦ σπίτ στ' Στυριανοῦ, πάϊνα στοῦ μύλου νὰ πάρου τ' ἀλεύρ' τοὺν πήγα προυχτὲ λίγου στάρ' νὰ μ' ἀλέσ' κὶ ἦτα σήμιρα τοῦ προυΐ νὰ πᾶ νὰ τοῦ πάρου. Κι' ἄκουσα κύρ' Ἀλέκου ἀπάν τσ' Στυριανοῦ ἕναν ἄνθρουπου ποὺ βέλαζι. Ὤχ. Ὤχ, φώναζι. Λὲ ξιέρου ποιὸς ἦταν. Δὲ πααίνιτι μωρὲ νὰ δγῆτι τί γένιτι;

Κὶ πάει ἡ Πρόϊδρους τ' χουριοῦ μὶ κανὰ δυὸ ἄλνοι κὶ βρήκαν τοῦ Στυριανὸ σὶ κακὸ χάλ. Τοὺν πῆραν ἀποὺ κεῖ, κλείδουσαν τοῦ σπίτ κὶ τοὺν ἤφκαν γιὰ Τσαλουνίκ κὶ τοὺν ἔβαλαν στοῦ Νουσουκουμείου κὶ πλάκουσαν οἱ γιατροί κὶ τοὺν ἄνοιξαν μὲ τὰ ψαλλίδια κὶ μὶ τὰ νιστέρια. Βασανίσκει πουλὺ ἡ Στυριονός. Κάθσι ἕξ μῆνις ἰκεῖ, ὥς ποὺ νὰ γέν καλά.

Σκώθκι ἡ Στυριανὸς. Μπουρούσι κὶ πιρπατούσι καλά. Ἦχαν ἀσπρίσ' τὰ μαλλιάτ' κὶ ἔφκι ἰκείν' ἡ κριχτάδα ποὺ εἶχι, Δὲν ἦταν κόκκνα τὰ μάγλατ τώρα. Σὶ καπόσις μέρις πὸει στοῦ χουριό. Ἄνοιξι τοῦ σπίτ' ἡ Στυριανὸς κὶ πήγαν οἱ χουριανοὶ κὶ τοὺν εἴδαν, Ἦταν τώρα καλά. Τοῦ βράδ' πάει ἡ Λιμουνιὰ χαρούμεν μὶ μιὰ κόττα βρασμέν τὸν ἔβαλι κὶ ἔφαΐ Ἡ Λιμουνιὰ γιλούσαν κὶ τ' αὐτιὰ τσ, Ἄκου Ἄκου Στυριανὲ τσ' ἀηδουνάδις. Νὰ στρώσου στοῦ Μπαλκόν;

Ὄχχ, Λιμουνιά. Γιατὶ ἀβρέ.

Ἀμ' δὲ λαλεῖ τώρα ἡ θκόσμ' ἡ ἀηδουνᾶς, Δὲ λαλεῖ, Δὲ λαλεῖ ..

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ
ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΜΗΝΥΜΑ

Ἀπ' τὸ μηδὲν ἐπλάσθηκες, παιδί μου,
μὲς τὴν κοιλιὰ τῆς μάννας σου
Ἀπ' τὸ μηδὲν κι' ἀπ' τὴν ψυχὴ μου,
γινήκανε τὰ σπλάχνα σου.

Ἀπ' τὴν τροφὴ κι' ἀπ' τὴν πνοή της,
λωή σοῦ δίνει ἡ μάννα σου,
Κι' ἀπ' τὸ νεανικὸ κορμί της
πίνεις καὶ τρῶς τὸ «Μάνα» σου!

Πλημμύρισε ἀπὸ χαρὰ τὸ φτωχικὸ μας,
στὰ πρῶτα σου, στὰ σωθικά, σκιρτήματα
Πόση μᾶς ἔδωσαν ζωή, μοναδικὸ μας
τὰ πρῶτα σου δειλὰ μηνύματα!

Ἄλλοι μὲ πόνο στὴ ματιά,
προσμένουν ἕνα μήνυμα ἀπ' τὰ ξένα.
Μὰ 'γώ μ' ἀνείπωτη χαρά.
Καινούργιο μήνυμα.. προσμένω ἀπὸ Σένα!

Γεώργιος Ι. Σαΐνης

ΑΝΕΚΔΟΤΑ
ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

«Ἂν δὲν πιθάν'ς τ' Μάννα σ' ψάρια δὲν π'λᾶς».

Ὁ Α Γ. πῆγε νὰ πουλήσῃ ψάρια εἰς τὸν Πολύγυρον μὲ τὸ ζῶον του. Τὴν ἡμέραν ἐκείνην δὲν ὑπῆρχε ζήτησις ψαριῶν εἰς τὸν Πολύγυρον καὶ οἱ ἄλλοι πατριῶται του ψαράδες ἔφυγαν διὰ τὰ Βραστὰ καὶ Ὀρμύλια διὰ νὰ τὰ πωλήσουν. Εἶπαν καὶ εἰς τὸν Α.Γ. νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ, ἀλλ' αὐτὸς ἀρνήθηκε καὶ ἔμεινεν. Οἱ ἄλλοι τὰ ξεπούλησαν γρήγορα τὰ ψάρια εἰς τὰ Βραστὰ καὶ Ὀρμύλιαν, καὶ ἐπέστρεφαν ἐνωρὶς διὰ τὸ χωριό Εἰς τὸν δρόμον νιασμένοι συζητοῦσαν διὰ τὸν Α. Γ. καὶ ἔλεγαν: «Ὁ φουκαρᾶς σίγουρα θὰ βρώμισαν καὶ τὰ πέταξε». Εἰς τὴν συζήτησιν ἐπάνω, μπροστὰ τους σὲ μίαν στροφὴν τοῦ δρόμου, ποὺ δὲν ἐφαινόταν, βλέπουν τὸν Α.Γ. σιγοτραγουδῶντας χαρούμενος, νὰ προπορεύεται ἀπ' αὐτοὺς. Ἔμειναν ἔκπληκτοι. «Ὥρα καλὴ» τοῦ λέγουν καὶ τὸν ρωτοῦν. Τί τὰ ἔκαμες τὰ ψάρια; Ποῦ τὰ πέταξες; Τὰ ἐπώλησα, ἀπαντᾶ ἐκεῖνος. Εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐπωλήθησαν λέγουν οἱ ἄλλοι. Καὶ ὅμως ἐγώ τὰ ἐπώλησα. Ἐσεῖς δὲν ξέρετε τὸ μυστικὸν διὰ τὸ πούλημα. Ποιὸ εἶναι μπάρμπα Α.Γ.; Νά

«Ἐν δὲν πιθάν'ς τ' Μάννα σ', δὲν π'λὰς ψάρια». Καὶ τοὺς ἐξηγεῖ: «Γύρ'σα οὔλου τοὺν Πουλύϊρου κι κανένας δὲ ζύγουσι νὰ πάρ' μιὰ οὐκᾶ. Πλάκουσι ἡ ζέστα κι οἱ μῦγις τζιτζίνζαν. Κιούτιψι. Ἔπριπι νὰ τὰ πιτάξου Μὶ πῆρε τοὺ παράπονου κι βούρκουσα. Ἐκείνη τὴν ὥρα βρίσκομαν μέσ' στοὺ Παζάρ. Βλέποντὰς με βουρκουμένου ἕνας μπακάλ'ς, μὶ ρώτ'σι για τὶ κλαίου. Τότις ἰγὼ χωρὶς νὰ μὶ καταλάβ', τοῦ εἶπα: «Πέθανι ἡ Μάννα μ' μὶ παράγγειλαν κι τὰ ψάρια πότε θὰ τὰ π'λήσου νὰ πάου Κι' ἄρχισα πλέτιρου νὰ κλαίου. Τότι ἰμπακάλ'ς τρέχ' κι φέρν' οὔλνοι τ'ς ἄλλνοι κι μὶ τ' ἄρπαξαν κι μὶ ξιαλάφρουσαν. Αὐτὰ νὰ ξέρ'τι κι σεῖς, ἅμα σᾶς τύχ' ἀνάγκ'». Ὅλοι τότε γέλασαν καὶ ἐθαύμασαν τὸ τέχνασμα τοῦ γέρου ψαρᾶ Α. Γ.

ΔΡ ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Χ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Μ. ΛΑΛΟΥΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—2 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 44 Τηλ. 32—966
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

30Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
5–26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1965
32 ξένα κράτη ἐπιδεικνύουν τὴν Βιομηχανικὴν παραγωγὴν των
2.500 ἐκθέται ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον καλύπτουν μὲ τὰ προϊόντα των χῶρον 75.000 τετραγωνικῶν μέτρων.
Ἕνα θέαμα καὶ μιὰ εὐκαιρία ἐνημερώσεως ἐμπορικῶν γνωριμιῶν καὶ συναλλαγῶν ποὺ ΜΟΝΟΝ ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης εἶναι εἰς θέσιν νὰ προσφέρῃ
Ἐπισκεφθῆτε την—Σᾶς ἐνδιαφέρει

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Α)ΦΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΩΝ. ΚΕΧΑΓΙΑ
Μελέται—Ἐπιβλέψεις—Γενικαὶ Ἐργοληψίαι Δημοσίων καὶ Ἰδιωτικῶν Ἔργων
Γραφεῖον Φραγκλ. Ρούζβελτ 17 (πρώην Μητροπόλεως) τηλέφ. 31—133
Οἰκιῶν Κασσάνδρου 111—τηλεφ. 70—617 Τάση Παπαγεωργίου 2— τηλεφ. 29—375
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΡ ΝΙΚΟΣ Γ. ΣΙΑΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
Μετεκπαιδευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ
Τ. Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου ST. CHARLES τοῦ Λονδίνου
Ἀριστοῦχος διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Δέχεται: 10—2 π.μ. & 5—8 μ.μ.
ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 22 τηλ. 25 921 ἔναντι κινηματογράφου Διονύσια
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΑΥΓ. ΧΑΛΑΤΗ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
Μπαλταδώρου 8
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. 36.685, 71.513
Ἀναλαμβάνονται μελέται, ἐπιβλέψεις καὶ πάσης φύσεως οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν ἐν Θεσ)νίκη καὶ Πολυγύρῳ Χαλκιδικῆς

Χαλκιδικεῖς:
Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποταθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.
Ἀγοραί-Πωλήσεις Ἀκινήτων
Ὁδός Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ 30—275

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥ
Ἐπισκευφθῆτε τὸ νέον Παντοπωλεῖον μας. Πλησίον τοῦ Πρωτοδικείου.
Ἄφθονα καὶ ἐκλεκτὰ εἴδη
Ταχεία Ἐξυπηρέτησις

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
ΦΙΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Α.Ε.Ε.Τ.Β.Ε
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἰδιωτῶν δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ. » 150
Νομικῶν προσώπων » 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν » 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς) δολλάρια 15
ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.
Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται
Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΕΣ

—Καὶ ἡ σύζυγός σας, παρακαλῶ;

--Εἶναι ἐργαζομένη, σᾶς ἀπαντᾶ ὁ σύζυγος.

Καὶ μὲ τὸ «ἐργαζομένη» ἐννοεῖ τὴν γυναίκα ποὺ δουλεύει ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι.

Καὶ ἡ ἄλλη ποὺ βρίσκεται μέσα στὸ σπίτι, μήπως εἶναι ἄεργη; Δέν δουλεύει ἐκείνη:

Ξεχνοῦμε φαίνεται πολλὲς φορές μερικοὺς ἀφανεῖς ἐργάτες. Κι' ὅταν ἡ ταυτότητα γράχει γιὰ τὴν σύζυγο ἐπάγγελμα: οἰκιακά, τὸ προσπερνοῦμε χωρὶς νὰ τὸ προσέξουμε. Καὶ καμιὰ φορὰ μὲ πέριφρόνηση. Δίχως νὰ ἀναγνωρίζουμε τὸ μόχθο της, τὴν προσπάθειά της, τὶς θυσίες της.

Καὶ ἡ «ἐργαζόμενη»; Εἶναι πολλὲς φορὲς ἐκείνη ποὺ κάθεται προκλητικὰ στὸ γραφειάμι της γιὰ νὰ θαυμάζουν οἱ θαυμασταὶ τὰ θέλγητρά της. Κι' ἄλλοτε μὲ τὸ τσιγαράκι καὶ τὴν τσίκλα στὸ στόμα χτυπᾶ νωχελικὰ τὰ πλῆκτρα τῆς γραφομηχανῆς. Εἶναι ἐκείνη μὲ τὸ δικό της πορτοφόλι γιὰ νὰ ἐξοικονομᾶ τὰ τσιγάρα της καὶ τὰ καύσιμα τοῦ αὐτοκινήτου της. Κι' ἄλλοτε τὸ ρίχνει στὶς ἄδειες γιατὶ ἡ γυναῖκα ἔχει πολλὰ μυστικὰ ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς μῆνες τῆς κυήσεως. Καὶ περνάει τὸν μισὸ μῆνα ἀδειοῦχος γιὰ νὰ παρουσιασθῆ ὁπωσδήποτε τὴν πρώτη καὶ τὴν δεκάτη ἕκτη τοῦ μηνός.

Τέτοιες πολλὲς φορὲς εἶναι οἱ «ἐργαζόμενες» ποὺ θαυμάζουμε καὶ ξεχνοῦμε τὶς ἄλλες. Ποὺ εἶναι συγχρόνως καὶ κυρίες καὶ παραδουλεύτρες καὶ ὑπηρεσίες καὶ πλῦστρες στὸ βωμό τοῦ σπιτιοῦ ποὺ θυσιάζεται καθημερινά. Πρέπει γι' αὐτὸ νὰ τὶς προσέξουμε περισσότερο.

Ι. Γ. ΤΑΣΙΟΣ

Dr ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΚΑΡΔΙΑΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου ΓΡΕΙΒΟΥΡΓ Δ. Γερμανίας
Ἐγνατίας 112
1ος Ὄροφος
Τηλ. 21705
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἐκληρώθησαν οἱ ἔνορκοι τοῦ ἐνταῦθα κακουργιοδικείου καὶ τοῦ Μικτοῦ Ὀρκωτοῦ Δικαστηρίου διὰ τὰ δύο 12ήμερα τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Σεπτεμβρίου, ὡς κατωτέρω:

Τακτικοὶ Α' 12ημέρου

Παπαδόπουλος Πέτρος, Σταμνᾶς Ἀθανάσιος, Τσίγκας Γεώργιος, Ταρκάσης Νικόλαος, Λιφαζάνης Γεώργιος, Λαγὸς Ἰωάννης, Τρικαλιώτης Παντελῆς, Τσιτσιάρης Ἀντώνιος, Παποβέρος Λάζαρος, Τσίγγας Ἰωάννης, Καλαϊτζῆς Παντελῆς, Μπανάβος Ἀντώνιος, Συμβουλίδης Παναγιώτης, Παπαπέτρου Μιλτιάδης, Μανωλοῦτσος Κων)τῖνος, Χαλάτης Ἀντώνιος, Τάσιος Γεώργιος, Μπανάβας Χρῆστος, Κοσμέτης Χρῆστος, Κουτσῆς Δημήτριος.

Ἀναπληρωματικοὶ Α' 12ημέρου

Μοδικὸς Κων)τῖνος, Κατερτζῆς Μιχαὴλ, Ψαθᾶς Θεόδωρος, Μπουρμπουτσιώτης Γεώργιος. Ταχουγιάννης Ἰωάννης, Τσαμουρτζῆς Παναγιώτης, Μαλκότσης Ἰωάννης, Μυλωνᾶς Γεώργιος, Τσιγκάρης Παῦλος, Τσιπέλης Δημήτριος.

Τακτικοὶ Β' 12ημέρου

Ροῦσος Ἀστέριος, Λιβανίδης Γεώργιος. Μπιτσίνης Ἰωάννης, Λιακόπουλος Κων)τῖνος, Λιάλιος Ἀλέξανδρος, Σαμαρᾶς Κων)τῖνος, Σπηλιόπουλος Ἰωάννης, Στογιάννης Κων)τῖνος Στιβαχτάρης Ἰωάννης, Στεργιανόπουλος Ἀριστοτέλης, Χλιαρᾶς Χριστόδουλος, Μπογιατζῆς Ἠλίας, Συμεωνίδης Συμεών, Σχοινᾶς Νικόλαος, Μπούμπουρος Γεώργιος, Κουτσομπὸς Χρῆστος, Ράλλης Ἀθανάσιος, Παλαμίδης Δημήτριος, Μανιδάκης Κων)τῖνος, Μπούμπουρας Δημήτριος.

Ἀναπληρωματικοὶ Β' 12ημέρου

Μαγδάλης Κων)τῖνος, Παπαγιάννης Μαυρουδής, Κορέντης Νικόλαος, Τσίκουλας Γεώργιος, Μητσιακάνος Ἀντώνιος, Στῦλος Ἀναστάσιος, Συρόκος Ἀλέξανδρος. Τσίγκας Νικόλαος, Παπαθωμᾶς Γεώργιος, Σαμαρᾶς Στάμος.

ΤΟΥ ΜΙΚΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Τακτικοὶ Α' 12ημέρου

Κόκκαλος Ἀθανάσιος, Τάσιος Ἀλέξανδρος, Φαρδογιάννης Ἰωάννης, Καψάλης Παναγιώτης, Κατάκαλος Βασίλειος, Μπορά)κη: Δημήτριος, Κόκκαλος Ἰωάννης, Κόκκαλος Γεώργιος, Μουχτὴς Δημήτριος. Μπουλάκης Ζαχαρίας.

Ἀναπληρωματικοὶ Α' 12ημέρου

Κουγιώνης Γεώργιος, Καρρᾶς Δημήτριος, Σχοινᾶς Ἀθανάσιος, Χλιάπας Νικόλαος, Τσακνῆς Ἐλευθέριος.

Τακτικοὶ Β' 12ημέρου

Τσερβελῆς Νικόλαος, Τάσιος Ἰωάννης, Ρόκος Ἀπόστολος, Καλυΐτζῆς Δημήτριος, Παπαδόπουλος Σωτήριος, Πανέλης Νικόλαος, Σταμούλης Νικόλαος, Συργιάννης Δημήτριος, Κελισφάνος Ἰωάννης, Σχοινὰς Γεώργιος.

Ἀναπληρωματικοὶ Β' 12ημέρου

Σχοινᾶς Γεώργιος, Καλυΐτζῆς Στυλιανός, Τάσιος Γεώργιος, Ρηγάνης Ἄγγελος, Χλιάπας Κοσμᾶς.

Στὸν παράδεισο τῆς φυσικῆς ὁμορφιᾶς:

ΚΑΜΠ ΟΤΕΛ ΣΤΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

«ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΜΕ ΣΚΗΝΕΣ»

«Παρθένο πεδίο δράσεως, γιὰ τοὺς ἐπιχειρηματίες»

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Γαρ. Γαροφύλλου

Τὰ Ἑλληνικὰ νησιά, εἶναι πάντα ἕνα θέμα γοητευτικὸ καὶ ὄχι μονάχα σὲ μᾶς μὰ καὶ στοὺς ξένους. Ξεχωριστὰ σ αὐτοὺς, Μέ τήν κάτασπρη θωριά τους καὶ τὸ λιμπρόφως, ἀσκιῶν ἐπάνω τους, διακαιολογημένα, μιὰ ἕλξη ἀκαταμὸχητη Ἡ γαλάζια τους θάλασσα, ὁ πολιτισμὸς τους καὶ ἡ ἰδιοτυπία τους, δημιουργοῦν γιὰ τοὺς ξένους ἕναν κόσμο ὀνειρεμένο.

Καὶ ἡ Χαλκιδικὴ, σὰν μιὰ μεγάλη χερσόνησο, μὲ τρεῖς στενόμακρες γλῶσσες, ἀσκεῖ κι' αὐτὴ στὴ Βόρειο Ἑλλάδα, ξεχωριστὴ γοητεία,

Ἡ Χαλκιδικὴ, μπορεῖ νά μὴν ἔχη, στὴν ἴδια ἔκταση, τὴ γραφικότητα τῶν λευκῶν σπιτιῶν καὶ τῶν ἐκκλησιῶν τῶν αἰγαιοπελαγίτικων νησιῶν, εἶναι ὅμως μιὰ εὐλογημένη γῆ, γεμάτη ὁμαρφιά, σκορπισμένη σ' ὅλο τό μῆκος καὶ τὰ πλάτος της.

Δὲν εἶναι μόνο τὸ φυσικό της κάλλος, τὰ πλούσια δάση καὶ ἡ γεωμορφικὴ της ποικιλία, μὲ τὰ ἐναλλασσόμενα ξετυλίγματα καὶ τίς ἀναδιπλώσεις τοῦ ἐδάφους, ποὺ σαγηνεύουν τὸν ἐπισκέπτη.

Οὔτε τὸ πλῆθος, τὰ κορφοβούνια πού ἁπλώνονται σέ μιὰ ἐπάλληλη ὁροστοιχία καὶ σβήνουν γλυκὰ— ἁπαλὰ στὰ ρόδινα ἀκρογιάλια. Οὔτε οἱ δροσοχαρες κοιλάδες, μὲ τοὺς πυκνοὺς κι' ἀπέραντους ἐλαιῶνες τοὺς γραφικοὺς χορτοριασμένους νεροὺς μύλους μὲ τὰ πολυτρίχια καὶ τὶς ἀγριόμελισσες ποὺ πεντοβυλοῦν καί τὶς πλαγιὲς μὲ τὶς στάνες, ὅπου ἀκούγονται τὰ κυπροκούδουνα τῶν σκόρπιων κοπαδιῶν.

Εἶναι κοντὰ σ' αὐτὰ καὶ ἡ ΘΑΛΑΣΣΑ ποὺ ἀγκαλιάζει τίς ἀσύγκριτες δεντρόφυτες καὶ πευκόφυτες ἀκρογιαλιὲς της, μὲ τῖς ἀπειράριθμες κολπώσεις, ποὺ συνθέτουν τὴν θεία ἑλληνικὴ φύση!

Ὁμορφη, λοιπὸν, ἡ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ μας. Ὑπέροχη. Ἕνα ποίημα κι' ἕνα τραγούδι τῆς φύσης, ποὺ ἀπευθύνεται στήν καρδιὰ μας. Κι' ἡ καρδιὰ ἔχει ἄγνωστες αἰσθήσεις ποὺ προεκτείνουν τὰ ὁρατά καὶ ὑποκειμενοποιοῦν τὰ ἀόρατα,

***

Τὴν ὁμορφιά της ὅμως αὐτὴ, πόσοι τὴν χαίρονται καὶ πόσοι τὴν ἀπολαμβάνουν; Ἐλάχιστοι! Ὁ πολὺς κόσμος ποὺ ἀνήκει στὴ μεσαία τάξη, μὲ οἰκονομικὰ μέσα μετρημένα καὶ λιγοστά, δέν μπορεῖ νὰ καταλύση στὰ δύο τουριστικὰ ΟΤΕΛ, μέ τὶς ἀπρόσιτες τιμές τους καὶ ποὺ εἶναι «κλεισμένα» ἀπὸ τὸν χειμῶνα ἀπὸ «προσωπικότητες».

Ἂν ζητήση πάλι νὰ ἐνοικιάση δωμάτιο σ' ἕνα παραθαλάσσιο χωριό. εἶναι ζήτημα ἂν θὰ μπορέση νὰ βρῆ, γιατὶ τὰ λιγοστὰ κατάλληλα, μέ τὶς στοιχειώδεις ἀνέσεις, ἐνοικιάζονται ἀπό τὸν χειμῶνα καὶ γιὰ ὅλη τὴν θερινή περίοδο

Οἱ μισθοσυντήρητοι οἰκογενειάρχες ὅμως, ποὺ ἡ ἄδειά τους εἶναι 10ήμερη, μένουν πάντα στὸ περιθώριο καὶ δὲν ὑπάρχει τρόπος νὰ βροῦν ἕνα κατάλυμμα γιὰ νὰ ξεκουρασθοῦν 10 ἡμέρες καί ν' ἀπολαύσουν τὴν ὁμορφιὰ τῆς Χαλκιδικῆς ποὺ τόσο τὴν λατρεύουν.

Ἑπομένως ὁ ὅμορφος αὐτὸς τόπος μένει τελείως ἀνεκμετάλλευτος καὶ τόν χαίρονται ἐλάχιστοι.

***

Θὰ μποροῦσε ὅμως, μέχρις ὅτου πυκνωθοῦν τὰ ξενοδοχειακὰ συγκροτήματα γιὰ τὶς μεσαῖες τάξεις καὶ γενικὰ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ ἡμερομισθίου καί μέχρις ὅτου τά σπίτια τῶν χωριῶν μας, μὲ κρατικὴ ἐνίσχυση καὶ ἐπίβλεψη δυνηθοῦν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν δυνατότητα νὰ φιλοξενοῦν καὶ νὰ δέχωνται ἔστω καὶ γιὰ 10 ἡμέρες τοὺς παραθεριστές, νά στηθοῦν εἴτε ἀπὸ τὸν Ε.Ο.Τ, εἴτε ἀπὸ ἐπιχειρηματίες σκηνὲς κατάλληλες, σὲ μέρη ὅπου ὑπάρχουν νερὸ καὶ ρεῦμα καθὼς καὶ τρόφιμα, οἱ ὁποῖες νὰ δέχωνται τοὺς ξένους, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει σὲ πολλὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη καὶ ὅπως τελευταίως μελετᾶται στὴ Ρόδο.

Δὲν εἶναι δύσκολο. Ἡ ἐφημερίδα μας, τὸ προτείνει, καὶ οἱ κοινότητες θὰ πρέπει μὲ κοινὴ συνενόηση, νὰ κινηθοῦν δραστηρίως, ὥστε τὸ ἐρχόμενο καλοκαίρι, ἡ Χαλκιδική, ν' ἁπλώση πάνινες μικρὲς γραφικὲς καὶ πολύχρωμες πολιτειοῦλες στὰ πιὸ ὡραῖα της μέρη, ποὺ συγκεντρώνουν τὶς ἀπεραίτητες προϋποθέσεις. Δρόμο—νερὸ—ρεῦμα—τρόφιμα.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΤΖΑΜΙΑ
ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐγνατίας 90—Τηλ, 76-995
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΝΙΚ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ
ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΝ
Μελέται καὶ ἔκδοσις ἀδειῶν παντὸς εἴδους οἰκοδομικῆς κατασκευῆς.
Μελέται ἐπίσης, πάσης φύσεως ἐργασίας.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ: Καζάνης Χρῆστος Δικ. Τηλ. 370
ΝΙΚΗΤΗ: Καναστὰς Ἀθανάσιος
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Τηλ. 70817 ('Εσωτ. 03).

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

ΕΚΛΟΓΗ ΜΟΣΧΩΝ ΠΡΟΣ ΠΑΧΥΝΣΙΝ

Μία ἀπὸ τὶς πλέον ἀποδοτικές ἀσχολίες τῶν γεωργῶν μας εἶναι ἡ ἐκτροφὴ μοσχαριῶν πρὸς πάχυνσιν, δηλαδὴ γιὰ παραγωγὴ κρέατος.

Εἶναι γνωστὸ ὅτι ἡ χώρα μας ἔχει ἀκόμα μεγάλες ἀνάγκες σὲ κρέας καὶ ἰδίως καλῆς ποιότητος, ὅπως τὸ κρέας τῶν μοσχαριῶν.

Μὲ τὴν ἐκτροφὴ 1 ἢ 2 μοσχαριῶν κάθε χρόνο ἡ ἀγροτικὴ οἰκογένεια χωρὶς μεγάλη ἐπὶ πλέον ἀπασχόλησι ἀποκτᾶ ἕνα σημαντικὸ πρόσθετο εἰσόδημα. Συγχρόνως ἄξιοποιεῖ ὅλες τὶς κτηνοτροφὲς ποὺ διαθέτει, σανούς, χορτάρια ἀπὸ τὰ ἀγραναπαυόμενα χωράφια, ὑπολείμματα καλλιεργειῶν κλπ ἐνῶ τὰ ἔξοδα γιὰ συμπληρωματικὴ τροφὴ εἶναι μικρά.

Γιὰ νὰ ἔχωμε ὅμως περισσότερο κέρδος ἀπὸ τὴν ἐκτροφὴ τῶν μοσχαριῶν πρέπει νά ἀκολουθήσωμε ὡρισμένους κανόνες ἀπὸ τοὺς ὁποίους μεγάλη σημασία ἔχει καὶ ἡ ἐκλογὴ τοῦ καταλλήλου μοσχαριοῦ γιὰ πάχυνσι. Ὅταν, λοιπὸν, πρόκειται νὰ ἀγοράσουμε μοσχάρι γιὰ πάχυνσι, πρέπει νὰ προσέξουμε τὰ κατωτέρω σημεῖα:

α) Φυλὴ: Ἔχει μεγάλη σημασία στὴν ἀνάπτυξη τοῦ μοσχαριοῦ, γιατὶ ἄλλες φυλὲς μποροῦν νὰ πάρουν περισσότερο βάρος μὲ τὴν ἴδια ποσότητα τροφῆς καὶ ἄλλες λιγώτερο, ὅπως ἀνάλογα μὲ τὴν φυλὴ θὰ εἶναι πολὺ ἢ λίγο καὶ τὸ βάρος ποὺ θὰ ἀποκτήση τελικῶς τὸ ζῶον,

Ἐπίσης ἀπὸ τὴν φυλὴ ἐξαρτᾶται καὶ ἡ πρωϊμότης τοῦ ζώου (δηλαδὴ ὁ χρόνος γιὰ τὴν ἀνάπτυξι νὰ εἶναι μικρότερος) καθὼς καὶ ἡ ἱκανότης τοῦ ζώου νὰ ἀξιοποιῆ καλύτερα τὶς τροφές.

β) Ἡλικία: Ἡ ἱκανότης ἑνὸς ζώου νὰ παράγη κρέας, ἐξαρτᾶται καὶ ἀπὸ τὴν ἡλικία. Τὰ νεαρὰ ζῶα παράγουν κυρίως κρέας μὲ τὶς τροφὲς, ἐνῶ τὰ ἐνήλικα ζῶα ἐπειδὴ δὲν μποροῦν νὰ μεγαλώσουν περισσότερο σχηματίζουν λῖπος μὲ τὶς πλέον τροφές ποὺ τρώγουν. Συνεπῶς συμφέρει περισσότερο νὰ εἶναι μικρὰ τὰ ζῶα ποὺ πρόκειται νὰ ἐκθρέψωμε γιὰ νὰ ἐκμεταλλευθοῦμε περισσότερο αὐτὴ τὴν ἰδιότητα ποὺ ἔχουν,

Γενικῶς ὅταν πρόκειται νὰ διαλέξωμε ἕνα μοσχάρι ποὺ πρόκειται νὰ ἐκθρέψωμε γιὰ κρεοπαραγωγὴ καὶ πάχυνσι, πρέπει νὰ προσέξωμε μὲ σχολαστικότητα τὰ ἑξῆς σημεῖα. Τὸ μοσχάρι νὰ εἶναι βελτιωμένης φυλῆς καί μικρὸ στήν ἡλικία γιὰ τοὺς λόγους ποὺ ἀναφέραμε ἀνωτέρω. Νὰ εἶναι καλῆς ὑγείας γιὰ νὰ μπορέση νὰ ἀναπτυχθῆ, νὰ ἔχη ζωηροὺς ὀφθαλμοὺς ὑγρὴ μύτη, κοντό πρόσωπο καὶ πλατὺ μέτωπο. Ὁ τράχηλος πρέπει νὰ εἶναι κοντὸς καί ἡλα μυρίς, καὶ βαθὺς δηλαδὴ ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τὴν ράχη μέχρι τὸ κάτω μέρος τοῦ στήθους νὰ εἶναι μεγάλη καὶ αἱ πλευραὶ στρογγυλαί, Ἡ μέση τοῦ ζώου πρὲπει νὰ εἶναι πλατειὰ, ἴσια καὶ καλὰ κρεατωμένη τὸ δὲ μυϊκὸ σύστημα πλούσιο καί ἀνεπτυγμένο. Τὰ πόδια νὰ εἶναι κοντὰ καὶ χονδρὰ καί γενικῶς νὰ ἐπικρατῆ ἡ ἀνάπτυξι, τοῦ κορμοῦ τοῦ ζώου εἰς πλάτος καὶ μῆκος καὶ τά πόδια κοντά, Τὸ δέρμα νὰ εἶναι λεπτὸ λιπαρὸ καὶ γυαλιστερό. Τέλος μεγάλη σημασία ἔχει ὁ χαρακτήρας τοῦ ζώου πού προορίζεται γιὰ πάχυνσι γι' αὐτὸ πρέπει νὰ προτιμοῦμε μοσχάρια μὲ χαρακτῆρα ἥσυχο καὶ μαλακό.

Στὴν ἐκλογὴ τοῦ καταλλήλου μοσχαριοῦ ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω, θὰ σᾶς βοηθήση καί ἡ πεῖρα σας. Οἱ Γεωπόνοι μας καὶ οἱ Γεωπόνοι τῆς Α.Τ.Ε. πρόθυμοι ἐπίσης θά σᾶς συμβουλεύσουν γιὰ λεπτομέρειες στὰ ἀνωτέρω.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΙΣ ΟΡΝΙΘΩΝ

Ἀγρότισσες καὶ Ἀγροτονεάνιδες:

Γιὰ νὰ μπορέσητε νὰ κρατήσητε τὶς κόττες σας γερὲς, καὶ παραγωγικές, θὰ πρέπει ἐκτὸς ἀπὸ τὴν καλὴ διατροφὴ καὶ τὴν πρόληψη τῶν ἀσθενειῶν μὲ τοὺς ἐμβολιασμούς. νὰ κρατᾶτε τὸ κοτέτσι καὶ τὶς κόττες καθαρὰ ἀπὸ τὶς ψεῖρες καὶ τὰ τσιμπούρια.

Τὰ τσιμπούρια εἶναι κάτι μικρὰ ζωῦφια (ἔντομα) ποὺ ζοῦν μέσα στὶς χαραμάδες τῶν ξύλων, γύρω ἀπὸ τὶς κουρνιάστρες καὶ μέσα στὴν κοπριά. Τὰ ζωῦφια αὐτὰ προσβάλλουν τὶς κόττες καὶ ἀπορροφοῦν τὸ αἷμα τους. Οἱ κόττες ἀρχίζουν ν' ἀδυνατίζουν, νὰ κιτρινίζουν καὶ νὰ σταματᾶ ἡ παραγωγὴ αὐγῶν.

Γιὰ ν' ἀπαλλάξετε τὶς κόττες σας ἀπὸ τὰ τσιμπούρια πρέπει ταχτικὰ νὰ βάφετε ὅλα τὰ ξύλινα ἀντικείμενα τοῦ κοτετσιοῦ καὶ νὰ ἀλείφετε μὲ πετρέλαιο τὶς κουρνιάστρες. Αὐτὴ τὴ δουλειὰ πρέπει νὰ τὴν κάνετε συχνὰ ἰδίως τό καλοκαῖρι.

Οἱ κοττόψειρες εἶναι κι' αὐτὲς μικρὰ ζωῦφια ποὺ μένουν συνεχῶς νύχτα καὶ μέρα πάνω στὸ σῶμα τῶν πουλερικῶν, ἐρεθίζουν τὸ δέρμα τους καί δὲν τοὺς ἀφήνουν νὰ ἡσυχάσουν. Εἰς τὶς προσβεβλημένες κόττες ἐλαττώνεται τρομερὰ ἡ ὠοπαραγωγή.

Πῶς θὰ καταπολεμήσουμε τὶς κοττόψειρες;

1) Βγάζουμε ἀπὸ τὸ κοτέτσι ὅλα τὰ ἄχρηστα ξύλινα ἀντικείμενα καὶ τὰ καῖμε.

2) Σκουπίζουμε καλὰ τὸ κοτέτσι καὶ πλένουμε τὶς κουρνιάστρες μὲ νερὸ στὸ ὁποῖο ἔχομε προσθέσει λίγη ποτάσσα.

3) Ἀσβεστώνουμε τὴν ὀροφὴ καὶ τοὺς τοίχους ἐσωτερικῶς.

4) Κλείνουμε καλὰ πόρτες καὶ παράθυρα καὶ ψεκάζουμε μὲ ἐξαχλωρισοῦχο βενζόλιο 25ο)ο σὲ ἀναλογία 150 γραμμάρια ἀπὸ τὸ φάρμακο σὲ 10 χιλιόγραμμα νερό.

Ὁ ψεκασμὸς αὐτὸς πρέπει νὰ γίνεται προληπτικὰ δυὸ φορὲς τὸ χρόνο. Ἄνοιξι καὶ Φθινόπωρο. Ὅταν ὅμως οἱ κόττες καὶ τὸ κοτέτσι ἔχουν ψεῖρες τότε ψεκάζουμε μιὰ φορὰ τὴν ἑβδομάδα καὶ ἐπὶ τρεῖς ἑβδομάδες συνεχῶς.

Ἀπὸ τὸ Ἀγροτικὸν βῆμα τῆς Δ)σεως Γεωργίας Ν. Χαλκιδικῆς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ὁδὸς ἐγνατία 151
(παραπλεύρως Καμάρας)
τηλ. 72.393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 6-7 μ.μ

ΠΥΡΚΑΪΑ ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΑ ΕΙΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

Τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην καὶ ὥραν 9ην π.μ, ἐξερράγη πυρκαϊὰ παρὰ τὴν θέσιν «Παλαιὸ Πηγάδι» τοῦ χωρίου Πορταριὰ Χαλκιδικῆς. Κατεστράφησαν ἐλαιόδενδρα καὶ ἀχλαδιές. Ὡς ὑπεύθυνος διὰ τὴν πυρκαϊὰ συνελήφθη ὁ Ε. Κουτρουμάνης, κάτοικος Διονυσίου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Τεχνικὴ Σχολὴ Μαθητείας Μεταλλείων Κασσάνδρας, Στρατωνίου Χαλκιδικῆς, προκηρύσσει εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις διά τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Α΄ τάξιν 20 μαθητῶν εἰδικότητος Μηχανοτεχνίτου.

Ἡ φοίτησις εἰς τὴν Σχολὴν εἶναι 4ετὴς καὶ παρέχεται δωρεὰν.

Τὰ δικαιολογητικὰ γίνονται δεκτὰ μέχρι 15 Σεπτεμβαίου ἐ.ἔ

Οἱ μαθηταὶ μόλις ἐγγραφοῦν εἰς τὴν Σχολὴν τοποθετοῦνται εἰς ἐργασίαν τῆς εἰδικότητός των

Περισσότεραι πληροφορίαι εἰς τὴν Δ)νσιν τῆς Σχολῆς

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

τια ὅμως τοῦ Θεοῦ εἶναι ἄγρυπνα καὶ τὴν κυττάζουν διαρκῶς αὐστηρὰ καὶ ὠργισμένα. Στὴν περίπτωση τοῦ ἀποκεφαλισμένου Προφήτου ἡ προειδοποίησις ποὺ κάνει ὁ Κύριος εἰς κάθε παραβάτην τοῦ θείου Νόμου: «Ἐμοὶ ἐκδίκησις ἐγὼ ἀνταποδώσω» ἐπηλήθευσε σύντομα καὶ κατὰ τρόπον δραματικόν. Ὁ ἀκόλαστος καὶ δολοφόνος Ἡρώδης παρασύρεται ἐπόλεμον Νικιέται κατὰ κράτος. Φυγὰς δὲ ἄθλιος, ἄδοξος, ἐξευτελισμένος, πανικόβλητος, φτωχὸς καταφεύγει στὸν ἐπικυριαρχὸ τοῦ Καίσαρα τῆς Ρώμης καὶ τοῦ κόσμου ζητῶντας προστασία. Μὰ ἀντὶ προστασίας παραδίδονται δέσμιοι καὶ αὐτὸς καὶ ἡ ἀντάξια συντρόφισσά του ἡ Ἡρωδιὰς στοὺς πραιτωριανοὺς καὶ ὁδηγοῦνται ἐξόριστοι καὶ ντροπιασμένοι σὲ μιὰ μακρυνὴ καὶ πρωτόγονη ἐπαρχία. Ἐκεῖ βρίσκουν οἰκτρὸν καὶ ἄθλιον, ἀλλὰ καὶ τὸ δίκαιον δι' αὐτοὺς τέλος. Ἐκεῖνο ποῦ εἶχε φοβηθῆ μήπως πάθη ἡ Ἡρωδιὰς ἐξ αἰτίας τῶν ἀντιδράσεων καὶ ἐλέγχων τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου δὲν κατώρθωσε νὰ τὸ ἀποφύγη. Ἀπογυμνωμένη ἀπὸ κάθε βασιλικὴ αἴγλη, ρακένδυτη πεινασμένη ντροπιασμένη βρῆκε τὸ τέλος ποὺ τῆς ταίριαζε κοντὰ στὸν ἀναίσχυντο καὶ αἱμομίκτη συντρόφὸ της. Ὀνειρεύτηκε βασιλικὴ Πορφύρα. Μὰ βρῆκε τὰ ράκη τῆς ἐκθρονισμένης καὶ ἐξορίστου. Καὶ τῆς Σαλώμης τὸ τέλος ἦταν ἐξ ἴσου φρικτὸ μέ τὸ τέλος τοῦ Ἁγίου Προδρόμου. Τὴν κεφαλήν τοῦ Ἰωάννου ζήτησεν εἰς ἐπιβράβευσιν τοῦ ἀκολάστου χοροῦ της. Τὴν κεφαλὴν της προσέφερε καὶ αὐτὴ εἰς τὴν θείαν Δίκην. Καθὼς βάδιζε στὴν ἐπιφάνεια ἑνὸς παγωμένου ποταμοῦ, ὁ πάγος αἰφνιδίως ἔσπασε καὶ αὐτοστιγμὴ, βούλιαξε μέσα στὰ παγωμένα νερά. Μὲ τὸ κεφάλι της ἔμεινε ἔξω Χτύπησε ὁ λαιμός μὲ δύναμη στὶς λεπίδες τοῦ πάγου καὶ κόπηκε τὸ κεφάλι της. Οἱ λεπίδες τῶν πάγων δηλαδὴ ἔγειναν τὸ ξίφος τοῦ Θεοῦ

Αὐτὸς εἶναι ὁ ἐπίλογος ὁ ἱσαορικός, ὁ πραγματικός, ποὺ κλείνει τὴν ἱστορίαν τοῦ σήμερον ἑορταζομένου Προφήτου. Ἐπίλογος γραμμένος ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ ὡργισμένου Θεοῦ, Ἐπίλογος ποὺ ἐπαληθεύει τὴν θείαν προειδοποίησιν: «Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω» Καὶ ὑψοῦται ὡς ἀμάχητον δίδαγμα ὅτι ὁ τελευταῖος λόγος δὲν ἀνήκει εἰς τοὺς χυδαίους καὶ κακοποιούς ἀλλὰ εἰς τὸν Δίκαιον Θεόν: Διότι «Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται». Ὁ Θεὸς μακροθυμεῖ, ἀλλὰ καὶ δὲν ἐμπαίζεται. Τοῦτο ἂς τὸ ἔχουμε πάντοτε ὑπ' ὄψιν μας Καὶ οὔτε ἀπὸ τὸν πρόσκαιρον θρίαμβον τῶν ἀσεβῶν θὰ ἀποθαρρυνώμεθα. οὔτε εἰς πράξεις ἀφιλαδέλφους θὰ ὀλισθήνουμε.

ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΝΕΑ

Πρὸς
Ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου μας

Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι,

1. Διὰ νὰ τύχη ὁ ἀνάπηρος ἢ τὸ θῦμα πολέμου καὶ τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν των ἰατρικῆς ἢ νοσοκομειακῆς περιθάλψεως ἀπὸ τὰ ἐν Θεσσαλονίκη Νοσοκομεῖα δέον νὰ εἶναι ἐφωδιασμένοι μὲ τὰ κάτωθι δικαιολογητικὰ διὰ νὰ καθίσταται εὐχερὴς καὶ ἄμεσος ἡ ἐξέτασις καὶ ἡ εἰσαγωγὴ των. Ἄνευ τῶν ἓν λόγω δικαιολογητικῶν αἱ Διευθύνσεις τῶν Νοσηλευτικῶν Ἱδρυμάτων δὲν θὰ δέχωνται ἐφ' ἑξῆς τοὺς ἀσθενεῖς ἀναπήρους ἢ θύματα πολέμου καὶ συνεπῶς δὲν δυνάμεθα νὰ βοηθήσωμεν τούτους ἀποτελεσματικῶς

α) Βεβαίωσιν Κρατικοῦ Ἰατροῦ καὶ μὴ ὑπάρχοντος τοιούτου, ἰδιώτου, ὅτι δὲν δύναται νὰ θεραπευθῆ εἰς τὸν τόπον τῆς διαμονῆς του λόγω ἐλλείψεως τῶν ἀναιτουμένων ἐπιστημονικῶν μέσων

β) Βεβαίωσιν τῆς ὀργανώσεώς του ὅτι τυγχάνει μέλος τοῦ Σωματείου κλπ. ἢ τοῦ Ταμείου Συντάξεων καὶ

γ) Διὰ τὴν τελείαν ἀπαλλαγὴν του βεβαίωσιν ἀπορίας

2 Προκειμένου ὁ Σύνδεσμὰς μας νὰ ἐνεργήση ἵνα ἐκδοθοῦν τὸ συντομώτερον αἱ προικοδοτήσεις εἰς δικαιούχους ἐκείνους οἵτινες δὲν εἶχον ἀπωλέσει τὸ δικαίωμα ὑποβολῆς των λόγω παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου των, παρακαλοῦμεν ὅπως μᾶς ἀποστείλητε ἀκριβῆ στοιχεῖα τῶν δικαιούχων ἤτοι ὀνομανεπώνυμον. ὄνομα συζύγου, τὸ γένος καὶ τὴν ἀκριβῆ Διεύθυνσιν κατοικίας των.

Ὡταύτως σᾶς γνωστοποιοῦμεν ὅτι διὰ τοῦ Ν.Δ. 4471)65 ἄρθρ. 6 παραγρ. 3 παρέχεται δικαίωμα ὑποβολῆς δικαιολογητικῶν προικοδοτήσεως μέχρι 19)11)1965 εἰς δικαιούχους ταύτης, αἵτινες μέχρι σήμερον λόγω ἐκπροθέσμου ὑποβολῆς των ἦτοι πλέον τοῦ ἔτους ἀπὸ τῆς τελέσεως τοῦ γάμου των εἶχον ἀπολέσει τὸ δικαίωμα τοῦτο δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 3056)54 ἄρθρ 2 παραγρ. 4.

Ἐπὶ τούτοις γνωρίζομεν ὑμῖν ὅτι διὰ πᾶσαν συνδρομὴν καὶ ἐνίσχυσίν σας θὰ μᾶς εὕρητε προθύμους. Ὅσάκις δέ προκύπτουν προβλήματα ἀπασχολοῦντα σοβαρῶς τὰ μέλη σας δύνασθε νὰ ἐπικαλεῖσθε τὴν παρουσίαν τῆς διοικήσεως τῆς Ὁμοσπονδίας μας διὰ τὴν ἐπὶ τόπου ἐπίλυσίν των.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου
Α.Θ Π. Χαλκιδικῆς
Ἀναστ. Στῦλος

Παρακαλοῦνται τὸ ταχύτερον αἱ κατωτέρω ὅπως προσέλθουν εἰς τὸ ὑποκατάστημα Τραπέζης Ἑλλάδος Πολυγύρου πρὸς εἴσπραξιν τῆς προικοδοτήσεώς των.

1) Δαβίλλα Θωμαΐ τοῦ Δημοσθένους.

2) Γεράκη Εὐαγγελία τοῦ Κωνστ)νου.

3) Ἀποστολούδη Ἀναστασία τοῦ Ἰωάννου.

4) Ψαλτίδου Ζωὴ τοῦ Εὐστρατίου.

5) Σχοινὰ Μαγδαληνὴ τοῦ Γεωργίου.

6) Καρατζιοβάλη Θεοδώρα Λεμονᾶς

7) Μπουλάκη Αἰκατερίνη νοῦ Σωκράτ.

8) Στάμου Ἀναστασία τοῦ Κωνστ)νου.

***

Κυρίαν Εὐφροσσύνην Χῆρα Περικλέους Χρυσούλα. Ἐλάβαμεν τὴν αἴτησίν σας καὶ διεβιβάσθη εἰς τοὺς ἁρμοδίους.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκμισθώσεως Κοινοτικοῦ Λατομείου

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Μεταγγιτσίου, διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς φανερὰν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν, ἐνεργηθησομένην εἰς τὸ Κοιν Κατάστημα τὴν 12ην Σεπτεμβρίου 1965 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 5 μ.μ., ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς ἡ διὰ 6 ἔτη ἐκμίσθωσις τοῦ Κοινοτικοῦ Λατομείου εἰς θέσιν «Βαθυὰ» ἐκτάσεως 50 στρεμμάτων περίπου μὲ ἐλάχιστον ὅριον πρώτης προσφορᾶς ἐτησίου μισθώματος τὸ ποσὸν τῶν 30,000 δρχμῶν καὶ ἐγγύησιν συμμετοχῆς ἐκ δραχμῶν 5 000

Οἱ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνουν γνῶσιν καθ' ἑκάστην

Ἐν Μεταγγιτσιῳ τῇ 23 – 8 – 1965
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Κ. Μιχαλούδης

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΣΚΕΥΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Ὁ Γαλακτοκομικὸς Συν)σμὸς Πολυγύρου προκηρύσσει Δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἐκποίησιν ἁπάντων τῶν σκευῶν, μηχανῶν καὶ ἐργαλείων τυροκομείου του εὑρισκομένων εἰς καλὴν κατάστασιν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 14ην Σεπτεμβρίου 1965 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10—12 π.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πολυγύρου

Σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γ.Σ Πολυγύρου ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Γαλακτοκομικοῦ Συν)σμοῦ Πολυγύρου
ΧΡΗΣΤΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Κασσανδρείας διακηρύττει ὅτι κατόπιν τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 54)1965 ἀποφάσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ 23570)14—8—1965 ὁμοίας τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν φανερὰν δημοπρασίαν πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἢ ἐμπειροτέχνου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου διαμορώσεως δημοτικῶν ὁδῶν τὴν 7ην τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10—12 ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολάβοι καὶ ἐμπειροτέχναι Προϋπολογισμὸς 50 000 Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ 500 διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Λεπτομερὴς διακήρυξις, μελέτη καὶ λοιπὰ ὑπάρχουσες τὰ γραφεῖα τοῦ Δήμου καὶ ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται προσερχόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν

Ἐν Κασσάνδρειᾳ τῇ 19,8)1965
Ὁ Δήμαρχος
Ἀστέριος Παπαγιάννης

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Εἰσαγγελεὺς Χαλκιδικῆς προκηρύσσει προχείρους μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς ἀναδείξεως χορηγητῶν εἰδῶν ἀρτοτροφοδοσίας καὶ καυσοξύλων διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Φυλακῶν Πολυγύρου ἐν τῇ τριμηνίᾳ Ὀκτωβρίου—Δεκεμβρίου 1965 τὴν ὅην Σ) βριου 1965 ἐν τῷ Εἰσαγγελικῷ Κατ)τι Χαλκιδικῆς καὶ ὥραν 10—12 π μ Ἐν ἀποτυχίᾳ τοῦ πρώτου διαγωνισμοῦ ἐπαναλαμβάνεται τὴν 10ην καὶ 17ην ἰδίου μηνὸς

Γνῶσιν τῶν ὅρων δύνανται νὰ λαμβάνωσιν οἱ βουλόμενοι παρὰ τῶν Φυλακῶν Πολυγύρου

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 26—8—1965
Ὁ Εἰσαγγελεὺς—Χαλκιδικῆς
Βασίλειος Κολοβὸς

ΕΝΕΚΡΙΘΗΣΑΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΕΝΙΣΧΥΣΙΝ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ Δι' ΑΓΡΟΤΙΚΑΣ ΑΣΧΟΛΙΑΣ

Ἀθῆναι. 27.—Διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Οἰκονομικῶν, ἐνεκρίθησαν αἱ κάτωθι ἐπιδοτήσεις.

1) Διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ διατήρησιν μεγάλων καὶ μικρῶν ζώων ἀναπαραγωγῆς ἐσωτερικοῦ συνολικοῦ ποσοῦ 20 ἑκατ. δραχμῶν, πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν γεωργῶν, μέχρι τοῦ 30ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν ἀγοροζομένων, παρ' αὐτῶν μοσχίδων καὶ μέχρι 2.500 δραχ. κατ' ἀνώτατον ὅριον δι' ἑκάστην.

2) Ἐπίσης διατίθεται ποσὸν 12 ἑκατ. δραχμῶν, πρὸς ἐνίσχυσιν παραγωγῶν, μὲ ποσοστὸν συμμετοχῆς 30ο)ο καὶ μέχρι 300 δραχμάς, δι' ἕκαστον μικρὸν ζῶον, ἀγοραζόμενον παρ' αὐτῶν.

3) Διὰ τὴν ἀγορὰν δαμαλέων καὶ ἀγελάδων ἀναπαραγωγῆς ἐξωτερικοῦ ποσὸν 10 ἑκατ. δραχμῶν καὶ μέχρι 7 000 δραχμὰς δι' ἕκαστον ζῶον.

4) Διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν παραγωγῶν πρὸς πάχυνσιν μόσχων, προελεύσεως ἐσωτερικοῦ πρὸς δύο δραχμὰς κατὰ χιλιόγραμμον ζῶντος, βάρους καὶ ἄνω τῶν 250 χιλιογράμμων συνολικὸν ποσὸν 65 ἑκατ. δραχμῶν.

5) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν συγχρονισμένων κτηνοτροφικῶν κτισμάτων ποσὸν 18 ἑκατομ. δραχμῶν πρὸς 30ο)ο ἐπὶ τῆς συνολικῆς δαπάνης τοῦ κτίσματος καὶ μέχρι 5.000 δραχμὰς κατ' ἀνώτατον ὅριον κατὰ παραγωγόν.

6) Διὰ τὴν ἐπιδότησιν βελτιουμένων τύπων κυψελῶν, ποσὸν 3 ἑκατ. δραχμῶν, πρὸς 35 δραχμὰς κατὰ τεμάχιον κυψέλης Α΄ τύπου καὶ 50 δραχμαὶ Β΄ τύπου.

7) Διὰ τὴν ἐπιδότησιν χλωρῶν καὶ ξηρῶν κουκουλιῶν συνολικὸν ποσὸν 4.750.000 δραχμαὶ πρὸς 5 δραχμὰς κατὰ χιλιόγραμμον διὰ τὰ πρῶτα πρὸς 12,5 δραχμὰς διὰ τὰ δεύτερα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Αἱ Ἀγροτικαὶ Φυλακαὶ Κασσάνδρας διακηρύττουσι τακτικὸν Δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ κ. Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν Πολυγύρου, τὴν 17ην Σεπτεμβρίου 1965 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου προμηθευτοῦ καὶ μεταφορέως 1600 Μ3 λίθων λατομείου.

Οἱ ὅροι τοῦ διαγωνισμοῦ εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Ἐπανορθωτικῶν Φυλακῶν Θεσσαλονίκης εἰς τὸ Τεχνικὸν Ἐπιμελητήριον Θεσσαλονίκης. εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Πολυγύρου εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Δήμου Κασσανδρείας καὶ εἰς τὰ τοιαῦτα τῶν Ἀγροτικῶν Φυλακῶν Κασσάνδρας ἔνθα οἱ ἐνδιαρὸμενοι. δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν αὐτῶν καὶ τὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν περιπτώσει ἀποτυχίας τοῦ διαγωνισμοῦ ἐπαναλαμβάνεται οὗτος τὴν 24ην Σεπτεμβρίου καὶ 1) Ὀκτωβριου 1965 ἐν τῷ αὐτῷ τόπω καὶ χρόνω, τὴν αὐτὴν ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ ὑπὸ τοὺς ἰδίους ὅρους.

Ἐν Κασσάνδρα τῇ 18 – 8 – 1965
Ὁ Διευθυντὴς τῶν Φυλακῶν
Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: Ἀγρὸς 300 στρεμμάτων εἰς θέσιν Μαριανά.

Πληροφορίαι Χρῆστος Χριστοδούλου Ἐγνατίας 84 τηλέφωνον 71 386 Θεσσαλονίκην

ΠΑΡΕΤΑΘΗ Η ΙΣΧΥΣ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΔΙΑ ΚΑΤΩΤΑΤΑ ΟΡΙΑ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 27.— Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ ἐργασίας, δημοσιευθείσης εἰς τὴν «ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως», παρετάθη ἐπὶ τετράμηνον εἰσέτι χρονικὸν διάστημα ἤτοι μέχρις 26 Δεκεμβρίου 1965 ἡ ἰσχὺς τῆς ὑπ' ἀριθ. 10)1964 διαιτητικῆς ἀποφάσεως, διὰ τῆς ὁποίας ηὐξήθησαν τὰ γενικὰ κατώτατα ὅρια μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων καὶ καθιερώθη ἐπίδομα ἀδείας εἰς τοὺς ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας τῆς Χώρας.

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ Ι.Κ.Α.

Πρὸς
Τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος.
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

Ἐπὶ τοῦ δημοσιευθέντος εἰς τὸ φύλλον τῆς 18)7)65 τῆς ὑμετέρας ἐγκρίτου ἐφημερίδος σχολίου, περὶ τοῦ Παραρτήματος Ἀρναίας, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσωμεν, ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 105764)31.7.65 ἀποφάσεως ἐτοποθετήθη Προϊστάμενος εἰς τὸ ἐν λόγω Παράρτημα.

Ε Δ.
Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Ἀ. Ζωγρομαλίδης

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΝΟΜΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ὑπὸ τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς μᾶς παρεχωρήθησαν τὰ κάτωθι στοιχεῖα ἀφορῶντα τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς:

ΚΑΤΑΠΛΟΙ ΠΛΟΙΩΝ

α) Λιμὴν Γερακινῆς.

Τὸν Ὀκτώβριον 1964 5 πλοῖα, κόροι καθαρᾶς χωρητικότητος 5 646, τὸν Νοέμβριον 1964 4 πλοῖα, Κ.Κ.Χ. 3 653 καὶ τὸν Δεκέμβριον 1964 4 πλοῖα, Κ.Κ.Χ. 4.259

β) Λιμὴν Νέων Μουδανιῶν

Τὸν Ὀκτώβριον 1964 2 πλοῖα. Κ,Κ.Χ. 341, τὸν Νοέμβριον 1964 7 πλοῖα. Κ Κ. Χ. 808 καὶ Δεκέμβριον 1964 2 πλοῖα, Κ,Κ.Χ. 155.

γ) Λιμὴν Στρατωνίου.

Τὸν Ὀκτώβριον 1964 12 πλοῖα, Κ.Κ.Χ. 7.003 τὸν Νοέμβριον 1964 7 πλοῖα, Κ. Κ.Χ. 3 427 καὶ Δεκέμβριον 1964 5 πλοῖα, Κ.Κ.Χ. 1. 409.

2) Ἐμπορευματικὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ,

Φορτωθέντα ἐμπορεύματα

α) Ἐκ τοῦ λιμένος Γερακινῆς.

Τὸν Ὀκτώβριον 1964 2 670 μετρικοὶ τόννοι, τὸν Νοέμβριον 1964 3.473 μ.τ καὶ τὸν Δεκέμβριον 1964 2,140 μ.τ.

β) Ἐκ τοῦ λιμένος Στρατωνίου.

Τὸν Ὀκτώβριον 1964 4 235 μ.τ., τὸν Νοέμβριον 1964 2 300 μ.τ. καὶ τὸν Δεκέμβριον 1964.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΤΕΥΛ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Κατὰ τὸ 4ον τρίμηνον (Ὀκτώβριος—Νοέμβριος— Δεκέμβριος) 1964, εἰργάσθησαν κατὰ μέσον ὅρον 58 3 λεωφορεῖα τοῦ 40οῦ ΚΤΕΥΛ Χαλκιδικῆς τὸν μῆνα, διήνυσαν 678 000 χιλιόμετρα καὶ μετέφεραν 345.000 ἐπιβάτας

Ὡσαύτως κατὰ τὸ αὐτὸ ὡς ἄνω χρονικὸν διάστημα εἰσέπραξαν (ἀκαθόριστοι εἰσπράξεις) 4 775 000 δρχ. καὶ ἐπλήρωσαν διὰ. Φ.Κ.Ε. 246 000 δρχ., ὁδοποιΐαν 435 000 δρχ. καὶ διὰ εἰσφορὰν 8ο)ο 320 000 δρχ.

ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ

Κατὰ τὸ αὐτὸ ὡς ἄνω τρίμηνον συνέβησαν 27 ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἐξ ὧν 2 θανατηφόρα, 18 μὴ θανατηφόρα καὶ 7 προκαλέσαντα μόνον ὑλικὰς ζημίας.

Ὡσαύτως κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ὁ ἀριθμὸς τῶν παθόντων προσώπων ἀνῆλθεν εἰς 44, ἐξ ὧν ὁδηγοὶ 12, μεταφερόμενα πρόσωπα 31 καὶ πεζοὶ 13. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατοίκων ἀνὰ αὐτοκίνητον ὄχημα, κατὰ τὴν 30ην Ἰουνίου 1964 ἔχει: α) Κάτοικοι ἀνὰ αὐτοκίνητον 116, β) Κάτοικοι ἀνὰ μοτοσυκλέταν 849 καὶ γ) κάτοικοι ἀνὰ αὐτοκίνητον καὶ μοτοσυκλέτταν 102

ΝΟΣΟΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ κλπ

Αἱ κυριώτεραι κατηγορίαι ἐμφανισθεισῶν νόσων, εἰς ἀριθμὸν ἀσθενῶν, οἵτινες εἶχον ὡς μόνιμον κατοικίαν τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς. κατ' τὸ Γ΄ τρίμηνον (Ἰούλιος—Αὔγουστος = Σεπτέμβριος) 1964, ἔχουν ὡς κάτωθι:

—Λοιμώδεις καὶ παρασιτικαὶ νόσοι 68.

—Νόσοι ἀλλεργικαί, τῶν ἐνδοκρινῶν ἀδένων, τῆς ἀνταλλαγῆς τῆς ὕλης τῆς θρέψεως καὶ τοῦ αἵματος 45

—Νόσοι τοῦ κυκλοφοριακοῦ συστήματος 51

—Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος 98

—Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος 184

—Κακοήθη νεοπλάσματα 26

—Καλοήθη νεοπλάσματα καὶ νεοπλάσματα μὴ καθοριζομένης φύσεως 12

—Ψυχονευρώσεις ἐν γένει 45

—Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων 61

—Νόσοι τοῦ οὐροποιογενητικοῦ συστήματος 60

—Τοκετὸς καὶ ἐπιπλοκαὶ τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας 202

—Νόσοι τῶν ὀστῶν καὶ τῶν ὀργάνων κινήσεως τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑποδορίου ἱστοῦ 63

—Διαμαρτίαι τῆς διαπλάσεως 5

—Ἀσαφῶς περιγραφόμεναι παθολογικαὶ καταστάσεις καὶ γῆρας 79

—Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις 130.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ: *Μικρὸς ἡλικίας 12—14 ἐτῶν διὰ τὸ τυπογραφεῖον τῆς ἐφημερίδος.*

Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχαριστήρια

Θεωρῶ καθῆκον μου καὶ Δημοσίως νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὴν διακεκριμένην ἰατρὸν Διδαν Ἐλένην Δημητρακούδη ἡ ὁποία ἔσωσε τὴν θυγατέρα μου ἐκ βεβαίου θανάτου του Τοιούτους ἐπισήμονες τιμοῦν τὴν κοινωνίαν

Οἰκογένεια Β Πατσιᾶ
Βάβδος 25—8—65

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας τὸ ἥμισυ ἀνατρεπόμενον αὐτοκίνητον 3 5 τ. Δ Χ.

Πληροφορίαι τηλεφ 302 Πολυγύρου.